

Уважаемый опекун/родитель дошкольника

По плану дошкольного образования требуется, чтобы информационные и коммуникационные технологии также надлежащим образом использовались и применялись в дошкольном образовании. Находящаяся под управлением научно-исследовательского института образования Университета Ювяскюля учебная среда Peda.net теперь будет внедрена в дошкольное образование. Каждому дошкольнику будет создан свой личный профиль в OmaTila, в котором будет составляться собственное цифровое портфолио дошкольника. Инструкции по созданию логина и пароля можно найти в конце этого извещения. Peda.net уже частично используется в начальном базовом образовании, поэтому пароль и логин будут уже готовы, когда ученик туда перейдет.

- Peda.net: *«Цель OmaTila - оставить важные вещи, накопленные во время учебы, для учащегося в качестве воспоминания, чтобы поддержать принцип обучения на протяжении всей жизни. Таким образом, OmaTila и накопленное в ней содержимое остаются в распоряжении учащегося, когда он или она покидает учебное заведение. Это также позволяет учащемуся сохранять в OmaTila личный, не относящийся напрямую к обучению, контент во время учебы. Никакая информация об OmaTila или ее владельце не будет передана третьему лицу. Учащийся может использовать OmaTila, в частности, для создания и сохранения разных папок по интересам.»*
- С помощью опекуна учащийся создает логин. Имя пользователя должно быть в формате имя.фамилия. Логин – публичный, пользователь может сам определять публичность другой информации в профиле. Пароль должен быть легко запоминающимся и легко записываемым. Если ребенок не умеет писать, учитель поможет. Контент, созданный в личном профиле, в первую очередь виден только самому ученику.
- Поскольку учитель и ребенок в дошкольном учреждении вместе создают и составляют портфолио, дошкольное учреждение должно знать имя пользователя и пароль на peda.net ребенка. Пароли тщательно хранятся в дошкольном образовании и доступны только тем, кто отвечает за групповое образование. Воспитатель дошкольного образования добавляет себя в качестве администратора страницы ребенка, где находится портфолио, и удаляет свои данные после окончания дошкольного образования.

Цифровое портфолио объединяет результаты, сделанные ребенком в дошкольном образовании, и выделяет то, чему он научился или что предстоит изучить. Ребенок собирает портфолио под руководством учителя. Например, ребенок может фотографировать собственные работы, игры и проекты в дошкольном учреждении. Портфолио выносит на первый план рост, развитие и обучение ребенка. Портфолио остается с ребенком при переходе к начальному базовому образованию. Ребенок и опекун также могут вместе просматривать портфолио дома.

Верните следующую страницу в дошкольное учреждение с Вашей подписью до __ / __ /202_.

Логин и пароль Peda.net, и разрешение на использование цифрового портфолио

Мы надеемся, что Вы вместе с ребенком создадите профиль OmaTila, и вернете данную анкету учителю.

Учащийся: _____

- Мы создали учащемуся профиль OmaTila на его/ее имя. Имя/ логин учащегося – _____ и пароль – _____.

Хранение имени учащегося/ логина и пароля

Можно хранить в закрытом на замок месте в дошкольном учреждении
да нет

Цифровые записи (изображение, видео и звук), на которых ребенка можно узнать

Можно перенести в портфолио ребенка
Да нет

Подпись родителя/опекуна и дата

____.____.202_ _____

Данное письмо для родителей/опекунов – это отредактированное письмо общего письма peda.net для родителей/опекунов и составлено, как часть проекта «Преодоление вызванного исключительными обстоятельствами разрыва в развитии и обучении в дошкольном образовании 2020-2021»

*Проект финансируется Министерством образования.
Авторы: Цифровые репетиторы дошкольного образования города Йознсуу.*

Инструкции по открытию OmaTila учащемуся

Дети до 13 лет могут открыть для себя данную услугу только с согласия опекуна. Учащийся регистрирует и создает свой кабинет OmaTila по адресу <https://peda.net/:register>, введя данный адрес в соответствующее поле и следуя инструкциям (рис. 1). Опекун получит электронное письмо с подтверждением, это может занять какое-то время. Через ссылку в письме-подтверждении можно создать логин и пароль (рис. 2). Логин выбирается, например, с именем и фамилией учащегося. Если в сервисе уже есть учащийся с таким же именем, то можно, например, между именем и фамилией добавить первую букву второго имени.



Uuden Peda.net-tunnuksen rekisteröinti alle 13-vuotiaalle

i Alle 13-vuotias täyttää lomakkeen itse.

Etinimi (aina julkinen tieto):

Sukunimi (aina julkinen tieto):

Olen alle 13-vuotias ja huoltajani on antanut luvan käyttäjätunnuksen luomiseksi.

Luvan antanut huoltaja (yleensä äidin tai isän koko nimi):

Sähköpostiosoite, jonne tunnuksen luomiseen tarvittavat tiedot lähetetään (yleensä huoltajan tai opettajan sähköpostiosoite):

Lähetä rekisteröinti [Pevate](#)

Рис.1. Заказ на регистрацию и создание личного кабинета ребенку младше 13 лет на электронный ящик опекуна.

Tunnuksen aktivointi

Aktivoidaksesi tunnuksesi sinun pitää valita käyttäjätunnus ja uusi salasana. Käyttäjätunnus näkyy julkisesti kaikkien omien sivujesi osoitteessa.

Uusi käyttäjätunnus (aina julkinen tieto, näkyy avoimessa internetissä):

Uusi salasana:

Uusi salasana uudelleen:

Jotta muut käyttäjät voivat löytää sinut helpommin ja Peda.net-ylläpito voi auttaa sinua ongelmatilanteissa, täytä seuraavat henkilökohtaiset tiedot. Voit lisätä ja muokata näitä tietoja myös myöhemmin oman profiilisi "Omat tiedot ja asetukset"-osiossa.

Etinimi (aina julkinen tieto, näkyy avoimessa internetissä):

Sukunimi (aina julkinen tieto, näkyy avoimessa internetissä):

Sähköpostiosoite:

Aktivoi käyttäjätunnus [Pevate](#)

Рис. 2. Создание логина и пароля для ребенка не старше 13 лет. Для создания логина и пароля на электронную почту опекуна будет отправлен временный пароль и инструкции для активации.

Учащийся на рис. выбрал свою собственную электронную почту, чтобы было легче запомнить.

Условия использования

1. Позаботьтесь о том, а) никто не узнал Ваш пароль, б) у Вас только одна учетная запись в данной услуге, в) не размещайте оскорбляющие других тексты и файлы.
2. Убедитесь, что а) Вы предоставили верную информацию при регистрации (ввод неверной информации может привести к закрытию учетной записи), б) если Вам меньше 13 лет, Вы получили согласие родителей на использование данной услуги.
3. Помните, что а) Вы несете личную ответственность за материалы в Oma Tila. Если Вы заметили оскорбительные или криминальные материалы, сообщите сразу поставщику услуг, б) сделайте резервную копию важной для Вас информации и материалов где-нибудь в другом месте, помимо OmaTila: поставщик услуг не гарантирует сохранность данных.
4. При создании записи, и при изменении отображаются полные условия использования, которые необходимо принять.

Дополнительная информация о среде обучения

Peda.net

Дополнительная информация:

Йоуко Йокинен jouko.jokinen@peda.net

<https://peda.net>

